

## PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Pamplona, un mes.. 1,25 ptas.  
Fuera, trimestre. . 4 id.  
Ultramar, semestre 15 id.  
Extranjero, id. . 23 id.

Número suelto. . 5 céntimos.  
Id. atrasado, 15 id.

## PAGO ADELANTADO



## DIARIO CATÓLICO-FUERISTA

## ANUNCIOS

En 1.ª plana . 1 peseta libre  
En 3.ª id. . 0,30 id. id.  
En 4.ª id. como aquellas. .  
comunicados y reclamos. .  
precios convencionales.

Redacción y Administración  
ESTAFETA 31

## Después de las elecciones

Como era de esperar ha triunfado en Pamplona la candidatura de la coalición carlo-nocedalina. Lo cual, aunque atendida la calidad de las personas que la componían y que están ya por el sufragio de los pamploneses en vías de encargarse de la gestión municipal, es un motivo de satisfacción y una garantía de que habrán de desempeñar fiel y cumplidamente su encargo; por otro aspecto infunde en el alma cierto amargo dejo y es nuevo motivo de reflexión para cuantos no se contentan con mirar tan solo la superficie sino que ahondan un poco en los sucesos que á nuestra vista acaban de desarrollarse.

Y lo primero que salta á la vista y causa gran satisfacción, es la importancia que en esta tierra clásica del catolicismo tienen los partidos liberales, los cuales, á pesar de haber ido á las urnas con la bandera que á todos es común, apenas si han alcanzado otro resultado que aquel que la misma artificiosa ley garantiza á las minorías por insignificantes que estas sean, como lo es en Navarra, gracias á Dios, la minoría liberal, llámese conservadora, fusionista ó republicana.

Al lado del placer indecible é inefable consuelo que embarga el ánimo á la sola consideración de que Navarra, después de cien años de entronizado régimen liberal, sigue resistiendo su depravadora y pestilente influencia, sin que ni los rudos golpes de fuerza descargados con repetición sobre este pueblo heróico, ni los halagos tentadores de las concupiscencias gubernamentales hayan alterado lo más mínimo la pureza de sus sentimientos, ni amenguado el odio que á todos nos inspira cuanto tienda á aclimatar y arraigar en nuestro país el aborrecido liberalismo; al lado, repetimos, de dato tan consolador, bastante por sí solo para atraer hacia este país la admiración de cuantos en España trabajan por contener primero y desterrar después, en cuanto sea posible, el ponzoñoso error que inficiona gran parte de nuestras leyes; se acrecienta la pena que se siente al pensar que el resultado obtenido no es debido, como ha podido creerse, á la unión de los católicos, ya que los caracteres de ésta distan no poco de los que ha presentado la unión carlo-nocedalina.

Requiere aquella, en primer término, que se dé tregua á las pasiones políticas que desconciertan y dividen á los católicos; que nos despojemos del malhadado espíritu de partido; que ante todo y sobre todo convengamos en que, más que el triunfo de dicho espíritu, obstáculo en que se estrella todo proyecto de verdadera unión, importa debilitarlo para procurar más y mejor por la salvación de los intereses de la Religión y de la Patria. Bases de amor, de caridad cristiana son estas, duraderas y permanentes, no efímeras, transitorias y accidentales, sujetas á cambios constantes y

á circunstancias de tiempo y de lugar; bases ajenas á toda prevención, á odios, recelos y desconfianzas tal vez, comunes á los coaligados, no inspiradas en disciplinas de partido, sino en la santa libertad de los hijos de Dios, en la libertad de la sumisión á los preceptos de su Iglesia santa, en aquella libertad que hacia exclamar al célebre orador romano: "Somos esclavos de las leyes, para poder ser libres." Porque de esta libertad es imposible puedan disfrutar los afiliados á los actuales organismos políticos, cuyos jefes imponen aquí como precepto, lo que en otra parte constituye una transgresión y casi una infidelidad. Tales son los mandatos no emanados de autoridad competente, los cuales coartan aquella libertad por virtud de la cual no hemos de hacer más que lo que debemos, y esto siempre y en todas partes, mientras no derogue ó suspenda el precepto quien está investido de legítima autoridad.

Y es otro motivo de tristeza el pensar la accidentalidad de esas uniones no cimentadas en la caridad, las cuales duran lo que dura el interés fugaz y del momento que las motiva.

Pero mayor, sobre todo encarecimiento, es la pena que produce esta otra consideración.

Si todas las fuerzas católicas que viven y alientan pujantes en Navarra, marchasen siempre acordes á las luchas políticas; si de igual modo cerrasen contra el común enemigo todas cuantas en España gastan sus bríos en destrozarse mutuamente, cuál no sería en tiempo, quizá no muy remoto, la suerte de los supremos intereses de la Religión y de la Patria?

Mediten nuestros amigos, y concluirán, como nosotros, que el éxito de las elecciones municipales, si es motivo de pasajera alegría para cuantos quieren una buena gestión, tiene los otros aspectos, que causan no poca tristeza en el ánimo.

Todo esto que cuesta trabajo entender á quien todavía conserva en su corazón algo de la vieja levadura, se presenta con deslumbradora claridad en la mente de cuantos se han despojado, há ya tiempo y totalmente, de su afición á los antiguos partidos.

La coalición momentánea de carlistas y nocedalinos en esta capital no se parece absolutamente nada á la unión de los católicos que nosotros proclamamos, según las repetidas amonestaciones del Papa y de los Prelados. Tal es nuestra opinión, la cual no tenemos inconveniente en discutir, para modificarla, si por acaso estuviésemos equivocados.

## La familia pontificia de Leon XIII

Se compone la familia pontificia de algunos individuos, eclesiásticos ó seculares, dedicados al servicio doméstico y personal del Sumo Pontífice y á desempeñar los cargos del Palacio apostólico. Comprende los Cardenales llamados *palatinos* y muchos Prelados dependientes del *Mayordomo*, que es el primer cargo no cardenalicio de la corte pontificia.

Los Cardenales *palatinos*.—Se conoce con este nombre al *Secretario de Estado*, al de *Breves*, al *Pro-Datario* y al *Secretario de Memorales*.

El Cardenal Pro-Datario está al frente del tribunal de la *Dataria Apostólica*, encargada de la concesión de las gracias pontificias y llamada, por la importancia de sus funciones, *Oculus Papae*, y fué siempre escogido entre los miembros más ilustres del Sacro Colegio. El *Secretario de memorales* pone en manos del Papa todas las peticiones, ya de gracia, ya de justicia. Al *Secretario de Breves* toca expedir éstos *sub annulo Piscatoris*. Este cargo es vitalicio actualmente.

El *Secretario de Estado* del Papa dirige las relaciones de la Santa Sede con las potencias extranjeras. Desde 1700 este cargo es confiado á un miembro del Sacro Colegio.

Los principales cargos de la corte pontificia no cardenalicios son los siguientes:

El de *Mayordomo*.—A este Prelado le está confiada la custodia de la sagrada persona del Papa y la Superintendencia de la corte y de la familia pontificia y de los palacios apostólicos. Su cargo no cesa por la muerte del Papa, ejerciendo en Sede vacante las funciones de Gobernador perpetuo de Cónclave.

El *Maestro de Cámara*.—Este dirige el ceremonial de la corte de la familia pontificia, regula la admisión de las audiencias del Papa, introduce los Soberanos, Príncipes y Embajadores; es el superior inmediato de los familiares pontificios en cuanto se refiere á sus atribuciones.

El *Auditor santísimo* tiene, entre otras atribuciones, la de indagar los méritos de las personas que deben ser promovidas al Episcopado ó trasladadas á otras Sillas. Antiguamente tenía jurisdicción contenciosa, pero su tribunal fué abolido en 1831 por orden de Gregorio XVI.

El *Auditor del Papa*, si no es promovido á Cardenal, continúa en sus funciones bajo el nuevo Pontífice.

El *Maestro del sagrado palacio* es siempre uno de los más doctos religiosos dominicos. Su cargo es vitalicio, y el que le desempeña es considerado como el teólogo del Papa. Tiene especial jurisdicción sobre los libros dados en Roma á la estampa, y examina los sermones que se reciben en la capilla pontificia.

Los *Camareros secretos* del Papa son los siguientes:

El *Limosnero*, que cuida de socorrer á los pobres.

El *Secretario* de las cartas latinas, que escribe cartas en nombre del Papa á los Obispos, príncipes é ilustres personajes.

Hay además cuatro *Camareros participantes*: el *Cofero*, el cual en las comidas solemnes sirve á la mesa al Pontífice, y tiene en la mano el domingo de Ramos las palmas y los cirios del Papa.

El *Secretario de embajada*, que lleva á los soberanos y príncipes extranjeros las palmas y cirios benditos, etc., etc.

El *Guardarropas*, que lleva á los Cardenales el capelo.

El cuarto camarero secreto participante recibe del Pontífice muchos encargos.

Existen en la corte pontificia otros camareros secretos, como el *Secretario de breves á los principales*, el *Sustituto de la Secretaría de Estado* y el *Secretario de la cifra*.

Los *Abreviadores del parque mayor* forman un colegio de Prelados, dependientes del Cardenal vicecanciller de la Santa Iglesia, los cuales examinan y deciden las dudas sobre las fórmulas y cláusulas de las bulas.

## EL CARDENAL HOHENLOHE

La Agencia Havas publica el telegrama siguiente, de Roma:

«Segun algunos periódicos, Su Santidad el Papa habrá manifestado ayer al Cardenal de Hohenlohe su descontento por la actitud de aquél, exigiéndole la retractación de ella, ó al menos su explicación.»

El Cardenal de Hohenlohe habrá rehusado hacerlo, separándose bruscamente del Papa. Sobre el mismo asunto escriben de Roma al *Figaro*:

«No se habla de otra cosa en el mundo diplomático y en los salones romanos, que de la entrevista del Papa con el Cardenal Hohenlohe, hermano del canceller alemán.»

Su Santidad Leon XIII ha llamado al Cardenal para reprenderle severamente por haber asistido al almuerzo á que le invitó la baronesa Blanc, esposa del ministro de Negocios extranjeros, pronunciando durante aquél un brindis dirigido á Crispi, que se hallaba presente.

El Cardenal, cuya independencia de carácter es bien conocida, ha respondido á Su Santidad que su amistad personal con el presidente del Consejo de ministros de Humberto no data de hoy, sino que es ya muy antigua, y que por lo demás, ni el acto á que concurrió, ni las frases atentas que dirigió á Crispi, tienen nada que ver con la política.

Inspira gran curiosidad saber cuál será la actitud que adopte el Cardenal Hohenlohe: créese que se alejará de Roma.»

Este lamentable suceso tiene el triste privilegio de atraer sobre sí la atención pública, por las circunstancias excepcionales que concurren en el caso referido. La diplomacia atisba un conflicto; los enemigos del Vaticano se regocijan, y hacen constar con fruición el carácter personal del Cardenal Hohenlohe, pero toda la prensa católica confía fundamentalmente en que aquel Príncipe de la Iglesia sabrá sobreponer el cumplimiento de sus deberes á las genialidades de su carácter.

## LA INSURRECCION DE CUBA

Un despacho de la Habana recibido en Nueva York participa haber declarado el general Martínez Campos que tiene suficientes fuerzas para acabar con la insurrección.

Un despacho de Tampa, de origen filibustero, dice que en la legislatura del Estado de Pensilvania ha sido aprobada una proposición de simpatía hacia los insurrectos cubanos.

Añade que Maximo Gámez tuvo un encuentro en Guayamo con las tropas y que salió victorioso.

Casi toda la prensa yankee publica noticias estupendas favorables á la insurrección.

## Detalles de la campaña

Una carta de un oficial de caballería, llegada á Madrid en el último correo, dice que el fusil Maússer está dando grandes resultados, sobre todo en aquellos cuerpos que han llevado la práctica del uso á la perfección.

Los filibusteros emplean armas buenas, de gran precisión, pero en escaso número. Se baten bien en guerrillas, y el ataque, con ser rastrero y de emboscada, es más abierto y franco que el de los moros en Melilla.

En nuestro ejército se observa lo de siempre: gran espíritu guerrero, excelente comportamiento de oficiales y soldados, pero muchas deficiencias en los servicios de la administración militar.

La salud, hasta ahora, es satisfactoria. Se procura la higiene en los destacamentos con preferencia á todo, y se suministra mucha quinina para contrarrestar los efectos de la epidemia.

## Extranjero

Al salir M. Ribot del banquete celebrado en Burdeos con motivo de la inauguración de la Exposición Universal de aquella ciudad fué silbado por un grupo de socialistas.

La muchedumbre, para protestar, aclamó y aplaudió á M. Ribot.

Han sido detenidos 20 socialistas. La indemnización que el Japon pide á China asciende á 110 millones de libras esterlinas.

Además el Japon no renuncia a la isla Formosa, de la cual ha nombrado virrey al almirante Tabagana.

El almirantazgo alemán ha contratado con dos grandes compañías de navegación para que, en el caso de una guerra, le faciliten seis grandes trasatlánticos.

El cónsul alemán en Tánger mandó desembarcar en Safi un destacamento del crucero *Alejandrina*, hasta obtener la reparación debida por el asesinato del súbdito alemán.

El destacamento permanecerá en Safi hasta que le satisfagan los castigos de los culpables.

**La cuestión de Armenia**

Con datos de autorizadísimo origen asegura un colega que la cuestión armenia está a punto de resolverse favorablemente para los católicos de aquellas regiones. Es ya un hecho demostrado que Turquía está dispuesta a introducir las reformas que han de redundar en favor de la población cristiana. También le consta que si ha habido abusos en aquella región, se deben atribuir a negligencias de algunos bajás, pero de ningún modo a las autoridades turcas. Los cristianos disfrutan de amplísima libertad para el ejercicio de todos sus derechos. Débese también advertir que entre los armenios cismáticos ocurren desórdenes por ellos mismos promovidos, pero no así entre los armenios católicos los cuales ciertamente se hallan bajo el dominio de Turquía en situación más desembarazada y libre que lo estarían y están sus hermanos de otras potencias cristianas.

**Del interior**

Telegrafian al gobernador de Oviedo, que en la madrugada del sábado ocurrió una explosión de gas en la mina Mariana, término de Mieres, resultando cinco trabajadores muertos y uno herido.

Ha sido hallado el sargento que asesinó al teniente de artillería Sr. Rodríguez, en Tenerife.

Se había refugiado el asesino en una cueva é hizo resistencia contra la fuerza que le perseguía, matando a un soldado.

La fuerza hizo varios disparos matando al asesino.

**Donaciones y legados**

Un canónigo de Orense, natural de Morgade, depositó 250.000 pesetas para construir y sostener una escuela gratuita en su pueblo natal, en beneficio de los pobres.

No solo ha donado ese millón de reales para la educación popular, sino que ha comprado dos montes comunales procedentes de la desamortización, con objeto de darlos en arrendamiento a los vecinos de su parroquia.

Y proyecta el buen canónigo, cuyo nombre no quiere que se publique, la creación de un Pósito en el pueblo de su nacimiento, cerca de Ginzo de Limia.

\*\*

Se ha recibido en Vigo la copia del testamento otorgado por D. Juan Vazquez, nacido en la parroquia de Santo Tomé de Freijeiro y muerto hace poco en Rio Janeiro donde residía hace más de 30 años.

Entre otros legados, ha hecho los siguientes de verdadera importancia.

- A la Casa-Charidad de Vigo, 2.500 duros.
- Al Asilo de las Hermanitas de los pobres 1.000 duros.
- Un conto, ó sean 500 duros, para distri-

**EL CABECILLA DESTUCHES**

POR

**JULIO BARBEY D'AUREVILLY.**

desaparecer. ¿Qué mucho, pues, que nunca hayamos sabido nada acerca de su persona?.... Pero con ella hemos vivido veinticinco años, y no estamos mucho más adelantadas. Cuando fué al castillo de Touffedelys ese desconocido, que ha permanecido desconocido para nosotras, lo presentó precisamente nuestro cabecilla Destuches. Amada conocía al cabecilla. Lo había visto varias veces en el Avranchin, en casa de una tía suya, la señora de la Roque-Pignet—vieja chuana, que no podía *chuanear* como yo, porque estaba impedida, pero que *chuaneaba* á su modo, ocultando chuanaes durante el día en sus bodegas y en sus trojes para las expediciones nocturnas.—Amada volvió á ver al cabecilla en Touffedelys, y yo, que con mi fealdad de noche de truenos no podía hacer otra cosa que observar el amor.... en los demás, temí á veces, pero me lo temí en serio, que le amase. Por lo menos, siempre que el cabecilla estaba allí.... ¿era efecto de la belleza deslum-

bruir entre los pobres de la parroquia de Freijeiro.

A la capilla del Castro, situada en la parroquia de su nacimiento deja el D. Juan Vazquez otro legado de 2.500 duros, é igual cantidad para la fundación de una capilla donde se venera la Virgen del Carmen que actualmente existe en la iglesia de Santo Tomé.

**LAS ELECCIONES**

**Maniobras preparatorias**

Sin duda porque la capital del reino debe servir de espejo y modelo á todos los demás pueblos, en Madrid se preparó hace unos días para el domingo una comedia electoral que de haberse realizado como se proyectó, debió de ser muy divertida, según los grandes preparativos y cuantiosos gastos que ha hecho la empresa dirigida por dos hábiles y entendidos maestros en estas materias.

Entre otras cosas se preparaban numerosas comparsas de *elérigos*, *cómicos* y *barrenderos falsos*, según cuenta un periódico. La relación es muy curiosa y allá va para que se diviertan nuestros lectores:

“Lo que idean los hábiles para la elección de mañana es cosa que se sabe en seguida, y que se cuenta en todas partes con general escándalo.

Anoche hubo la acostumbrada reunión de matuteros en un Círculo político, con asistencia de ciertos personajes, y á espaldas de las autoridades que rechazan estos procedimientos.

Para votar con el nombre de algunos Sacerdotes, parece que un hábil expropietario de una casa de juego que funcionaba en otro tiempo con bandera democrática, tiene dispuestos unos cuantos sujetos, los cuales deben ser tonsurados por un barbero de los que usan la navaja y el bastón de alcalde de barrio, cuando mandan sus parroquianos protectores.

Ese mismo barbero dicen que está encargado de afeitarse en secreto á otros sujetos, que se prestarán, si los dejan, á votar por cómicos que figurarán en las listas electorales, y que se hallan escriturados en compañías que actúan en provincias.

A esto hay que añadir lo que dice *El Correo* de la columna volante de barrenderos, que se supone organizada por D. Luis Felipe Aguilera, y que se reúne en *Euskal Jai* para recibir órdenes y votar por muertos y ausentes.”

Hasta ahora no han llegado noticias detalladas más que de dos capitales: de Madrid y Bilbao; y en ambas poblaciones han ocurrido escenas escandalosamente curiosas: Hé aquí algo de lo que refieren los periódicos.

**En Madrid**

El Gobierno ha triunfado en todos los distritos dejando únicamente el lugar de las minorías, el cual se lo repartieron entre cuatro silvelistas, que son los marqueses de Cubas y Monistrol y los condes de Berceñal y Malladas, y seis fusionistas.

La elección ha sido reñida sólo entre conservadores y silvelistas.

Los demás, frios.

Han menudeado las protestas y los incidentes ruidosos.

Muchos electores han votado doce veces, y otros se encontraban al llegar al colegio con que alguien había votado en su lugar.

Las huestes misteriales iban en pelotones.

Algunos, al terminar de votar, encarándose

bradora de ese hombre, quizá más hermoso que ella?.... había notado yo en los párpados insistentemente bajos de la noble Amada cierto estremecimiento, y en su frente sonrosada un tono de fuego, que me preocuparon á menudo.... ¡Por vida mía, que hubiesen formado una pareja soberbia! Pero, aparte de que el caballero de Langotiere no picaba bastante alto por su abolengo para casarse con una de Spens, antojábaseme que debía ser terrible amar á un hombre como Destuches.

“Dios se sirvió impedirlo. No lo amó. A quien amó, por el contrario, fué al compañero que llegó con él una noche á Touffedelys, en medio de una de esas tempestades espantosas que Destuches prefería para sus travesías á la calma de las noches serenas.

“¿Se acuerda usted de aquella noche, Ursula?.... No dormíamos; estábamos en el salón, usted y Amada haciendo hilas, y yo fundiendo balas, porque á mí no me han gustado nunca los trapos; velábamos, como esta noche, pero menos tranquilas. De repente se oyó el grito del mochuelo, y entraron los dos con sus pieles de chiva chorreando, como dos lobos que se hubiesen zambullido en el mar. El cabecilla Destuches nos presentó á su compañero como un noble que había tomado parte durante mucho tiempo en la guerra del Maine bajo el pseudónimo de *M. Jacques* que aún se le daba....”

con el presidente, le dijeron:—¿Ahora quién nos paga los dos duros?

Un jornalero votó por un sacerdote, y un jovenzuelo por un anciano.

El cinismo ha llegado al colmo.

Los silvelistas protestaban airados.

Fueron detenidos el senador D. Luis Silvela, el diputado D. Eugenio Silvela y el director de *El Tiempo* por protestar contra los atropellos, pero fueron puestos en libertad enseguida.

Los ministeriales se muestran gozosos.

Los silvelistas están irritadísimos.

Es seguro que el debate político, que comenzaría ayer será interesante.

\*\*

En un colegio ocurrió lo siguiente:

“Se presenta á votar un jornalero.

—El presidente: ¿Qué oficio tiene usted?

—Jornalero.

—¿Y cómo se atreve usted á venir á votar con otro nombre?

—Yo vengo con mi nombre.

—¿Usted es sacerdote?

—¡...!

—¿Que no puede usted votar!

—Es que yo soy ese.

—¿Pero es usted cura?

—No, señor.

—Pues debe usted marcharse.

El supuesto ministro del Señor dobla la cabeza y sale del colegio.”

**En Bilbao**

Se adoptaron muchas precauciones, entre ellas, la de tener las tropas acuarteladas.

En algunos distritos viéronse que comenzaron los agentes de determinados candidatos á pagar los votos á 40 y 50 reales á primera hora, y en algunos fué subiendo el precio, según se dijo, hasta pagar diez duros por cada voto.

Ocurrieron pocos incidentes dignos de mención, aparte de los que ya son conocidos en todas las elecciones de que voten los muertos y de que algunos electores se encuentren con que se han anticipado otros á votar en su nombre.

En Bilbao la Vieja fueron detenidos tres sujetos que, según parece se dedicaban á la compra de votos y fueron encerrados en el cuartel de San Francisco; y en la calle de las Cortes diez ó doce agentes electorales que fueron conducidos á la inspección del gobierno civil.

En la calle de San Francisco uno de éstos ofreció cinco duros á un sujeto que quería vender el voto. Le entregó la candidatura y votó, pidiendo despues los cinco duros convenidos. Se promovió un incidente acalorado entre los dos, y el reclamante sacó una navaja con la que ocasionó dos heridas en el muslo á su contrincante. Perseguido por varias personas fué detenido el agresor, y conducido el herido al hospital civil donde le curaron las heridas, que eran leves.

A última hora en los colegios de los barrios altos se habían formado colas de algunos que estuvieron esperando *algo* que no llegó, pues bajó bastante la cuota.

Así lo refiere *El Noticiero Bilbaino*.

**Vascongadas**

En Orozco (Vizcaya) descargó el sábado una furiosa tempestad, que ha ocasionado grandes desperfectos en la población.

Un rayo mató á un hojalatero.

Los ribereños del rio Bidasoa siguen que-

—¡Por Dios!—exclamó el baron de Fierdrap, estremeciéndose al oír ese nombre como si hubiese oído un tiro.—¡Ese pseudónimo es muy conocido en el Maine! ¡Ha sublevado varias parroquias! ¡Se ha hecho allí famoso! ¡*M. Jacques*! ¡Si el mismo Jambé-d'Argent se inclinaba ante la intrepidez y el génio del general de *M. Jacques*! Pero el caso es que debía haber muerto hácia esa época.... digo, si era el mismo....

“¡Si! Se le creyó muerto; lo que hay, no obstante, es que despues de huir de los azules, se refugió en Inglaterra, donde los príncipes le confiaron una misión personal cerca de M. Frotté. Y por eso había venido desde Guernesey á la costa de Francia en aquella canoa de Destuches, que no podía admitir más que un solo hombre, y que estuvo á pique de zozobrar cien veces bajo el peso de los dos. Para suprimir toda carga inútil remaron con los fusiles!....

“M. de Frotté estaba entónces en los confines de Normandía y de Bretaña tratando de reanimar insurrecciones expirantes.... *M. Jacques* fué solo en su busca, y algun tiempo despues volvió á Touffedelys gravemente herido. Al regreso se vió obligado á pasar por entre las secciones esparcidas de las columnas infernales que saqueaban y asesinaban el país, y fué blanco de yo no sé cuantos tiros, los últimos de los cuales lo alcanzaron. Cuando entró en Touffedelys en su caba-

lándose de la escasa cantidad de salmones que esta temporada se nota en aquellas aguas.

**Patentes de invencion**

Han sido concedidas por 20 años las siguientes:

A D. J. I. Iraola, de Bilbao, por un horno mecánico higiénico de cocer pan.

A D. José Bilbao Expósito por «La construcción de una nueva chistera para juegos ó partidos de pelota, armazon de madera, con varillas de acero, revestida de cuero al natural, sistema «Bilbao».

A D. Dionisio Amiel Mignot por «Un aparato extractor en atmósfera confinada de gas amónico y demás principios volátiles de los pozos negros ó letrinas, saneador para poblaciones, y modelador ó regulador para la fermentación panaria.»

A D. Ignacio Marinello, de Zorroza, por «La fabricación de tubos para conducciones de líquidos con materiales fraguables, tales como los cementos, les cales hidráulicas, etc.»

Y por cinco años:

A D. Jorge Alhemeyer, de Bilbao, por «Un procedimiento para la distribución y producción de corrientes alternativas de tres fases.»

A D. Emilio Apecechea Múgica, de Sestao, por «Unos postes metálicos para líneas telegráficas y telefónicas del sistema Apecechea.»

A D. Diego Alhemeyer, de Bilbao, por «Un procedimiento para la distribución y producción de corriente eléctrica alternativa de dos fases encadenadas.»

**LA PROVINCIA**

El resultado de las elecciones ha sido en Pamplona el siguiente:

**Distrito 1.º**

D. Francisco Aldaz 178 votos, D. Marcos Viguria 142, D. Francisco Urniza 135, D. Eugenio Lizarraga 2, D. Joaquin Baleztena 2, D. Jaime Andrés 1, D. Abundio Irisarri 1, D. Tiburcio Guerdianin 1; quedando elegidos los señores Aldaz y Viguria.

**Distrito 2.º**

D. Joaquin Baleztena 268, D. Javier Valencia 265, D. Joaquin Huder 219, D. Jaime Andrés 196, D. Tiburcio Guerdianin 2, D. Martin Sara 1, D. Fermín Ardanaz 1, D. Ignacio Navasal 1; resultando elegidos los señores Baleztena, Valencia y Huder.

**Distrito 3.º**

D. Tiburcio Guerdianin 334, D. Juan Ello 321, D. Martin Sara 157, D. Saturnino Navascués 105, D. Victoriano Larraga 103, don José Aramburu 2, D. Carlos Eyaralar 2, don Joaquin Baleztena 1, D. Javier Valencia 1, D. Hipólito Palero 1, D. Francisco Aldaz 1, D. Martin Solano 1, D. Francisco Urniza 1; siendo los elegidos los señores Guerdianin, Ello y Sara.

**Distrito 4.º**

D. José Aramburu 201, D. Carlos Eyaralar 181, D. Abundio Irisarri 160, D. Javier Arvizu 132, D. Hipólito Palero 131, D. Francisco Urniza 3, D. Francisco Aldaz 2, D. Eugenio Lizarraga 1, D. Jaime Andrés 1, D. Joaquin Huder 1, D. Ignacio Navasal 1; quedando elegidos los Sres. Aramburu, Eyaralar é Irisarri.

**Distrito 5.º**

D. Ignacio Navasal 190, D. Eugenio Lizarraga 164, D. Martin Solano 144, D. Jaime Andrés 2, D. Joaquin Baleztena 2, D. Abundio Irisarri 2, D. Francisco Urniza 2, D. José Aramburu 1, D. Hipólito Palero 1; siendo los elegidos los Sres. Navasal y Lizarraga.

llo, herido como él, cayeron los dos teñidos de sangre; el caballo estaba muerto, el hombre moribundo y sin conocimiento. Acorbillado por las balas, tovo que pasar mucho tiempo en Touffedelys, donde fué preciso curarle las heridas. Eran numerosas y pudimos contarlas, porque todas se las curamos ¡no que no! con nuestras manos de señoritas. No se hacían melindres entónces. La guerra y los peligros dieron al traste con todas las afectaciones y dengues. En el castillo de Touffedelys no había cirujanos, no había más que cirujanas. Yo era la cirujana en jefe. Me llamaban «el Mayor», porque yo sabía sajar una herida mejor que estas miedosas....”

—La sajabas lo mismo que la hubieras hecho—dijo el abate.

Para la señorita de Percy, para esa antigua heroína oscurecida, toda la fama se cifraba en la opinión del abate. Se puso más colorada que nunca al oír la observación de su hermano.

“¡Si! me llamaban «el Mayor»,—continuó con la satisfacción del orgullo lisonjeado;—y como yo era la que hacía por lo común el inventario de las heridas que teníamos que cerrar, me acuerdo que cuando ví la espantosa criba del cuerpo de *M. Jacques*, tendido delante de nosotras, miré á la redonda á todo mi grupo de ayudantes, muy pálidas en aquel momento, y como yo he sido siempre la bendita claridad....”

LA GATAPLANA  
SOCIEDAD DE SEGUROS  
CONTRA INCENDIOS  
A PRIMERA FIJA  
Sebastián Castetarena y Esúzquiza  
PLAZA DEL CASTILLO 5, 3.º, PAMPLONA  
REPRESENTANTE  
LA PREVISION  
COMPANIA DE SEGUROS  
BRE LA VIDA  
A PRIMERA FIJA



# PLIEGOS DE ESTAMPAS

que contienen de 50 á 200 y más cromos cada uno. Se venden á una peseta en la Administracion de este periódico.

**LA SANGRE ES LA VIDA!**

Numerosas Medallas de Oro y Diplomas de Honor  
**EL GRAN PURIFICADOR DE LA SANGRE**

**Rob Lechaux** con los Zumos Vegetales  
de **BERROS y ZARZAPARILLA Roja concentrados**

Hallase en las Principales Boticas. — Venta al por Mayor: **MARIO LECHAUX**, Farmacéutico, 164, rue Ste-Catherine, BORDEAUX

# Dr. KLEIN

AUTOR DE LAS PASTILLAS NIELK

## ANEMIA

DEBILIDAD, CONSUMCIÓN, RAQUITISMO, ESCRÓFULA, CONVALESCENCIA, EMBARAZO, DENTITION, TISIS, &c.  
**PASTILLAS FOSFATADAS Dr. KLEIN**  
Estas pastillas pueden tomarse solas ó también disueltas en agua formando solución de fosfato de cal. Ventajas que tienen sobre los otros preparados de cal: 1.ª Ser completamente asimilables (digeribles); 2.ª No contener nada de hierro, así es que deben tomarse los enfermos predispuestos á congestiones ó irritaciones pulmonales y bronquiales, á quienes tanto perjudican los preparados que contienen hierro; 3.ª Estar dosificadas con exactitud; 4.ª Conservarse indefinidamente; y 5.ª Ser el preparado de cal más económico, pues contiene doble cantidad de fosfato de cal que los que se venden á mayor precio.

## ASMA

CATARRO, SOFOCACIÓN, DIFICULTAD DE RESPIRAR  
**LICOR ANTIASMÁTICO DEL Dr. KLEIN**  
Cura el asma atacando las causas productoras del mal.  
**GOTAS CALMANTES DEL Dr. KLEIN**  
Calman al momento los ataques de asma, por intensos que sean. El LICOR cura radicalmente la enfermedad; las GOTAS calman de momento el ataque.

## TOS

**PASTILLAS PECTORALES DEL Dr. KLEIN**  
Eficaz remedio para combatir y calmar toda clase de tos, por rebelde y crónica que sea. No contienen opio ni morfina.  
VENTA.—D. Abandio Irisarri, Zapatería 36.—Dr. Valencia, Bolserías 15.—Dr. Mercader, Curia 2.—D. Felipe Irurita, S. Nicolás 18.—D. Joaquín Aguinaga, Zapatería 18.—D. M. Martínez, Chapitela, 15.—Autor **Dr. KLEIN**, Escudillers 82, Barcelona.

Ejercicio de perfeccion y virtudes cristianas por el V. P. Alonso Rodríguez, de la Compañía de Jesús. Nueva edición ajustada á la que en 1615 salió en Sevilla revisada de nuevo por el mismo autor. Seis tomos en 8.º encuadrados en tabletas, 9 pesetas. Encuadrados en tres volúmenes, 2,25 pesetas.

**AÑO CRISTIANO Ó EJERCICIOS DEVOTOS PARA TODOS LOS DIAS DEL AÑO**

Escrito en francés por el P. Juan Croiset de la Compañía de Jesús, y traducido al castellano por el P. José Francisco de Isla de la misma Compañía. Adicionado con las vidas de los Santos y festividades que celebra la Iglesia de España. Última y completa edición, esmeradamente corregida y nuevamente adicionada con el Martirologio romano íntegro, los Santos recién aprobados, y un índice alfabético de los nombres de todos los Santos que pueden imponerse á los bautizandos.  
Esta obra contiene en los doce tomos primeros las vidas de los Santos de que reza la Iglesia; y en los demás se encuentran explicadas las dominicas del año y días de Cuaresma. La obra muy instructiva y piadosa. San Francisco de Sales decía, que la diferencia que vemos de la música puesta en nota á la cantada, es la que va del Evangelio á la vida de los Santos; pues que en la vida de los Santos se ve el Evangelio práctico.  
Consta la obra de diez y seis tomos en 8.º mayor y se vende en la Administracion de este periódico á 40 pesetas encuadrada en tabletas.

## OBRAS

DE LA

### LIBRERÍA RELIGIOSA DE BARCELONA

Siempre hay existencia, á los mismos precios de venta que señala el catálogo de dicha casa, de las siguientes:

	Pesetas
Estudios filosóficos sobre el cristianismo 3 tom.	9
Fabiola: por el Cardenal Wissemann, en tela . . .	2,25
Las horas serias de un jóven . . . . .	1,25
Llave de oro ó serie de reflexiones que para abrir el corazon cerrado de los pecadores ofrece á los confesores nuevos el P. Claret . . . . .	1,75
Manual de piedad, en relieve . . . . .	1,50
La devocion al S. C. de Jesús, por Croiset, 2 t.	3
Introduccion á la vida devota, por S. F.º Sales.	1,50
Guia de pecadores, por el P. Granada, 2 tomos.	3
Combate espiritual, por el P. Escupoli, 2 tom.	3
Entretenimientos espirituales de San Francisco.	2,50
Historia universal de la Iglesia (Alzog) 4 tom.	11
Id. eclesiástica de España (Lafuente) 4 tom.	11
Coleccion de pláticas dominicales (Claret) 7 tom.	15,75
Ejercicios de San Ignacio de Loyola (Claret) . . .	1,75
Id. id. id. (Ibargüengoitia) 2 t.	3
Curso de ejercicios espirituales por el P. Gual.	1,75
Diferencia entre lo temporal y lo eterno . . .	2,50
Manual de meditaciones, por el P. Villacastin . .	1,15
El Directorio ascético (Scaramelli) compendiado	2,50
El espíritu de San Francisco de Sales . . . . .	2,50
Quadrupani, documentos para tranquilidad de las almas timoratas . . . . .	1
Camino recto y seguro para llegar al cielo . . .	1,25
El mismo, aumentado con la Semana Santa . . .	1,50
Las Glorias de María, por S. A. M.ª de Ligorio . .	2,25
Ejercicio de perfeccion y virtudes cristianas, 3 t.	8,25
De la imitacion de Cristo (Kempis) relieve . . .	1,50
Visitas al Smo. Sacramento, á María Santísima y á San José, para todos los dias . . . . .	1
Meditaciones para señoritas, en relieve . . . .	1,50
Un mes consagrado á María . . . . .	1,15
Tratado de la tribulacion por el P. Rivadeneira.	1,50
Tratadito sobre las pequeñas virtudes . . . . .	0,30

# LIBROS PARA ESCUELAS

En esta casa se han puesto á la venta, á precios muy arreglados, algunas de las obras que más aceptación han tenido por parte del Magisterio español y americano.

Todos estos libros, editados por la acreditada casa Hijos de Santiago Rodríguez, de Burgos, han merecido por sus excepcionales condiciones pedagógicas, morales y materiales, ser aprobados por R. O. y recomendados por la Autoridad eclesiástica.

Hé aquí los precios de algunos de ellos:

	Ptas.		Ptas.
Silabario San Antonio, en cartulina . . . . .	0,60 docena	Martínez de la Rosa, id. . . . .	9 docena
Catecismo por Astete, en id. . . . .	0,60 »	Urbanidades por A. S., id. . . . .	3 »
Tablas de sumar, restar, etc., en rústica . . . . .	0,50 »	Lecturas morales, id. . . . .	10 »
Libro segundo, encuadrado . . . . .	4 »	Festividades de la Iglesia, id. . . . .	10 »
Método nuevo por Besson, id. . . . .	5 »	Geometría, Paluzie, id. . . . .	9 »
El primer libro por id. . . . .	5 »	Carteles Flores, en papel . . . . .	2,50 colecc.n
Fleuri, Catecismo histórico, id. . . . .	3,60 »	Id. id. encartonados . . . . .	9 »
Amigo de los niños, id. . . . .	3,60 »	Colecciones muestras . . . . .	2,25 una
Fabulas de Iriarte, id. . . . .	4,50 »	Papel pautado . . . . .	4,50 resma
Id. de Samaniego, id. . . . .	4,50 »	Papel blanco, 3.ª . . . . .	6 »
Juanito, id. . . . .	9 »	Cajas plumas, Eguren . . . . .	1 caja
Hist.ª sagrada de Loriquet, id. . . . .	6 »	Paquete yeso . . . . .	0,75 paquete
Nociones Aritmética, Fernandez, id. . . . .	10 »	Cajas de yeso . . . . .	2 caja
Compendio, id., id., id. . . . .	6,50 »	Paquetes tinta . . . . .	0,75 paquete
Libro de los deberes, Caballero, id. . . . .	11,50 »	Tablero contador . . . . .	11 uno
Geografía, Sanchez Morate, id. . . . .	7 »	Tela para encerados una cara . . .	3,50 vara
Epítome, Academia, id. . . . .	10 »	Encerado cuadrado una vara . . .	6 uno
Gramática de Herranz, id. . . . .	10,50 »	Coleccion grandes tablas . . . . .	2 una
Páginas de la infancia . . . . .	10 50 »	Cuentos morales para los niños . .	0,10 uno
Historia de España, Ibo Alfarro, id. . . . .	9,50 »	Obligaciones del hombre, encuadradas . . . . .	3 docena
Geografía pequeña, Paluzie, id. . . . .	9 »	Cajas de 2 pizarrines . . . . .	0,25 una
Guía del artesano, id. . . . .	11 »	Tinteros de plomo sin tapa . . . . .	3,50 docena
Viaje infantil, id. . . . .	9 »	Id. id. con id. . . . .	5 »
El Previsor, id. . . . .	11 »	Libros de asistencia de 50 hojas . .	2,25 uno
		Id. id. 100 id. . . . .	3,50 »
		Id. de matrícula de 50 id. . . . .	2,25 »
		Id. id. 100 id. . . . .	3,50 »

CARBONCILLO, PIZARRAS Y PIZARRINES.

Depósito en Pamplona: Imprenta y Librería, Estafeta 31

# COPIAS OLEOGRAFICAS

de cuadros de los más afamados pintores premiados en varios concursos y exposiciones

- Sagrado Corazon de Jesús**, por el P. Morell, de la Compañía de Jesús, tamaño 92 por 64 centímetros. Precio, 7 pesetas.
- Sagrado Corazon de María**, por el P. Morell, tamaño 92 por 64 centímetros. Precio, 7 pesetas.
- Purísima Concepcion**, por Murillo, tamaño 89 por 62 centímetros. Precio, 5 pesetas.
- La Sagrada Familia**, por Rafael, tamaño 90 por 64. Precio, 5 pesetas.
- Jesús ante Pilatos** y su sentencia. Mide 109 por 74 centímetros y se vende á 10 pesetas.
- San Francisco de Asís**, tamaño 52 por 68 centímetros. 2,50 pesetas.
- La Sagrada Familia**, igual tamaño y precio que San Francisco.
- La aparicion del Niño Jesus á San Antonio de Padua**, de Murillo, tamaño 58 por 78 centímetros. Precio 2,50 pesetas.
- San José**, por Murillo, tamaño 83 por 60. Precio, 5 pesetas. Tambien hay existencias de otra imagen del Santo, que se vende á 4,50 pesetas.

Se venden en la Administracion de este periódico, Estafeta 31.

## INTRODUCTIO IN SACRAM SCRIPTURAM

ad usum scholarum Pont. Seminarii Romani et Collegii Urbani de Propaganda Fide, auctore UBALDO UBALDI.—Tres tomos.  
Se vende á 24 pesetas en rústica y á 23,50 en pasta entera.

La curación del

# DOLOR DE MUELAS

y la hermosura de la

# BOCA

se logran siempre con el uso de la

## MENTHOLINA DENTÍFRICA

que prepara el **Dr. Andreu**, de Barcelona, á base de quina calisaya y menthol del Japón.  
Con el uso de la **MENTHOLINA** se consigue siempre calmar el dolor de muelas, emblanquecer y fortalecer la dentadura, aromatizar el aliento y dar vigor á las encías, evitando así la caries y la oscilación de los dientes.  
Su olor y sabor son tan exquisitos y agradables, que deja la boca fresca y aromatizada por mucho tiempo.  
La **MENTHOLINA** en polvo, usada con el elixir aumenta la blancura y belleza de los dientes  
Pidanse en todas las farmacias, droguerías y perfumerías.

# BIZKAYA POR SU INDEPENDENCIA

POR

## Arana eta Goiri'tarr Sabin

Este libro que con el título de "Glorias pátrias", se divide en cuatro capítulos Arrigorriaga, Gordexola, Otxandiano y Mungia, contiene tambien varias notas, y se vende á una peseta en la Administracion de este periódico.